

38.170.211.

D.T.

- 1) Eesti. Setumaa, Taeluva küla.
- 2) Kangas meeste pükste valmistamiseks.
- 3) Sinisest linane lõim ja kude; valged triibud; toimne kude.
- 4) Gavrilkina kootud.
- 5)
- 6) Kogus hr Zouroff 1938. a.
- 7) Zouroffi kogumisretk 1938.
- 8) Ep.: E.42.991.306. kuni E.42.1000.306.
- 9)
- 10) J. R. Benezech/Zouroff. 1946.

38.170.211.

D.T.

- 1) Estonie. Setumaa. Taelova.
- 2) tissu pour pantalons d'homme.
- 3) trame et chaîne en lin bleu, rayures blanches. armure sergée.
- 4) tissé par Gavrilkina.
- 5)
- 6) recueilli par Mr. Zouroff en 1938.
- 7) mission Zouroff. 1938.
- 8) Ep: E.42.991.306 à E.42.1000.306.
- 9)
- 10) J.R. Benezech/Zouroff. 1946.

38.170.212.

D.T.

- 1) Eesti. Setumaa, Taeluva küla.
- 2) Kangas madratsite jaoks; „postelnik”.
- 3) Linane kude ja lõim; sinine taust, punased ja valged triibud; toimne kude.
- 4) Jelena Borovkovi kootud. *Postelnikuks* kutsutakse kangast, millega tehakse kotte, mis on talupoegadele madratsiks.
- 5)
- 6) Kogus hr Zouroff Jelena Borovkovilt 1938. a.
- 7) Zouroffi kogumisretk 1938.
- 8) Ep.: E.42.991.306. kuni E.42.1000.306.
- 9)
- 10) J. R. Benezech/Zouroff. 1946.

38.170.212.

D.T.

- 1) Estonie. Setumaa. Taelovo.
- 2) tissu à matelas. " postelnik ".
- 3) trame et chaîne en lin, fond bleu, rayures rouges et blanches. armure sergée.
- 4) tissé par Hélène Borovkoff. " postelnik " est le nom du tissu dans lequel sont faits les sacs, bourrés de paille, servant aux paysans de matelas pour dormir.
- 5)
- 6) recueilli par Mr. Zouroff en 1938 chez H. Borovkoff.
- 7) mission Zouroff. 1938.
- 8) Ep: E.42.991.306 à E.42.1000.306.
- 9)
- 10) J.R. Benezech/Zouroff. 1946.

38.170.213.

D.T.

- 1) Eesti. Setumaa, Taeluva küla.
- 2) Kangas madratsite jaoks; „postelnik”.
- 3) Linane kude ja lõim; pruun taust, väikesed valged triibud ja lai sinine triip; toimne kude.
- 4) Graviilkinite kootud. *Postelnikuks* kutsutakse kangast, millega tehakse kotte, mis on talupoegadel madratsiks.
- 5)
- 6) Kogus hr Zouroff Jelena Borovkovilt 1938. a.
- 7) Zouroffi kogumisretk 1938.
- 8) Ep.: E.42.991.306. kuni E.42.1000.306.
- 9)
- 10) J. R. Benezech/Zouroff. 1946.

38.170.213.

D.T.

- 1) Estonie. Setumaa. Taelove.
- 2) tissu à matelas. " postelnik ".
- 3) trame et chaîne en lin, fond marron, petites rayures blanches et large bande bleu. armure sergée.
- 4) tissé par les graviilkiny. " postelnik " est le tissu dans lequel sont faits les sacs bourrés de paille servant de matelas aux paysans pour dormir.
- 5)
- 6) recueilli par Mr. Zouroff en 1938.
- 7) mission Zouroff. 1938.
- 8) Ep: E.42.991.306. à E. 42.1000.306.
- 9)
- 10) J.R. Benezech/Zouroff. 1946.

38.170.214.

D.T.

- 1) Eesti. Setumaa, Moona küla.
- 2) Kangas meeste särkide valmistamiseks.
- 3) Sinine linane kude; valge puuvillane lõim; toimne kude.
- 4) Aleksandra Moissejeva kootud.
- 5)
- 6) Kogus hr Zouroff 1938. a.
- 7) Zouroffi kogumisretk 1938.
- 8) Ep.: E.42.991.306. kuni E.42.1000.306.
- 9)
- 10) J. R. Benezech/Zouroff. 1946.

38.170.214.

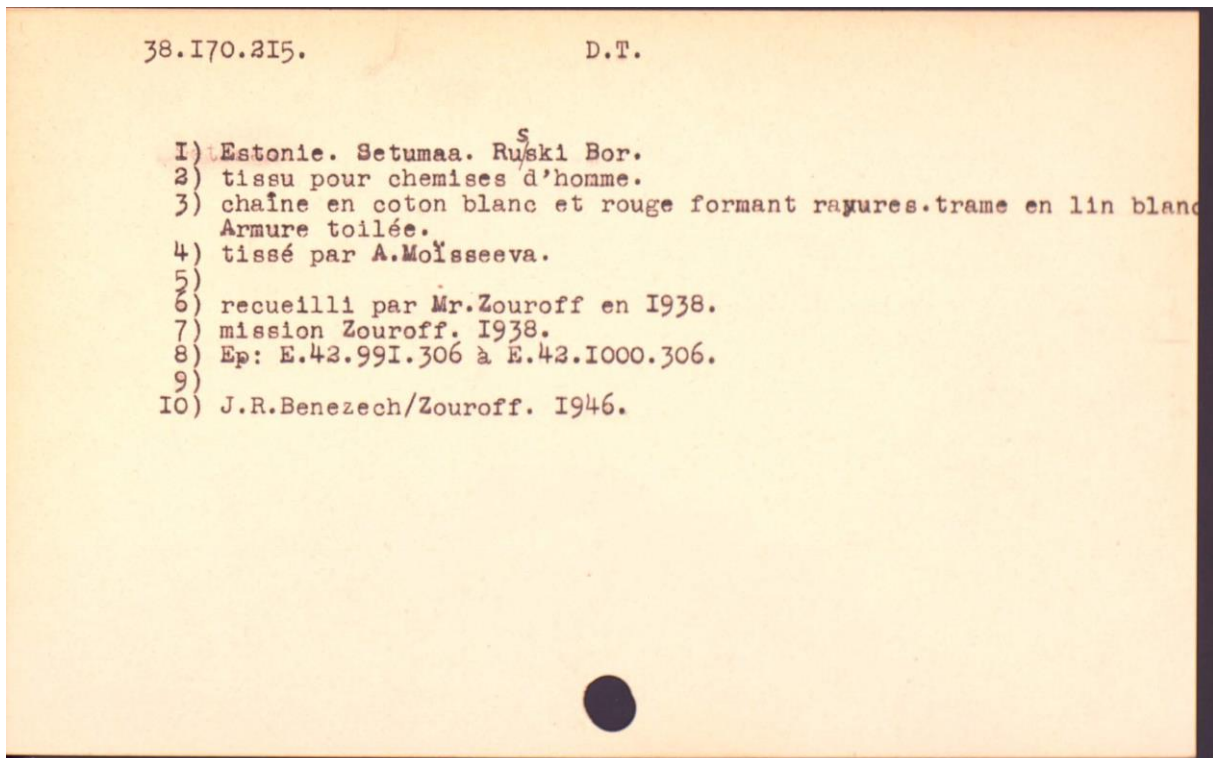
D.T.

- 1) Estonie. Setumaa. Ruskii Bor.
- 2) tissu pour chemises d'homme.
- 3) trame en lin bleu. chaîne en coton blanc. armure sergée.
- 4) tissé apr Alexandra Moïsseeva.
- 5)
- 6) recueilli par Mr.Zouroff en 1938.
- 7) mission Zouroff. 1938.
- 8) Ep: E.42.991.306. à E.42.1000.306.
- 9)
- 10) J.R.Benezech/Zouroff. 1946.

38.170.215.

D.T.

- 1) Eesti. Setumaa, Moona küla.
- 2) Kangas meeste särkide valmistamiseks.
- 3) Valge ja punane puuvillane lõim, mis moodustab triipusid; valge linane kude; labane kude.
- 4) A. Moissejeva kootud.
- 5)
- 6) Kogus hr Zouroff 1938. a.
- 7) Zouroffi kogumisretk 1938.
- 8) Ep.: E.42.991.306. kuni E.42.1000.306.
- 9)
- 10) J. R. Benezech/Zouroff. 1946.



38.170.215.

D.T.

- 1) Estonie. Setumaa. Rusk^Si Bor.
- 2) tissu pour chemises d'homme.
- 3) chaîne en coton blanc et rouge formant rayures. trame en lin blanc
Armure toilée.
- 4) tissé par A. Moïsseeva.
- 5)
- 6) recueilli par Mr. Zouroff en 1938.
- 7) mission Zouroff. 1938.
- 8) Ep: E.42.991.306 à E.42.1000.306.
- 9)
- 10) J.R. Benezech/Zouroff. 1946.

38.170.216

- 1) Eesti. Setumaa, Moona küla.
- 2) Kangas vanaaegse talunaiste riideseme, sarafani valmistamiseks.
- 3) Sinine ja valge linane lõim ja kude; labane kude.
- 4) Jelena Kalinova kootud; *sarafaniks* nimetatakse vanaaegset talupoegade riietust.
- 5) Jelena Kalinova elab Pridanka talus.
- 6) Kogus hr Zouroff 1938. a.
- 7) Zouroffi kogumisretk 1938.
- 8) Ep.: E.42.991.306. kuni E.42.1000.306.
- 9)
- 10) J. R. Benezech/Zouroff. 1946.

38.170.216

- 1) Estonie. Setumaa. Russki Bor.
- 2) tissu d'ancien vêtement de paysanne "sarafan".
- 3) trame et chaîne en lin bleu et blanc; armure toilée.
- 4) tissé par Hélène Kalinova. "sarafan" est le nom d'un ancien costume de paysanne.
- 5) Hélène Kalinova habite le hutor (ferme isolée) Pridanka.
- 6) recueilli par Mr Zouroff en 1938.
- 7) mission Zourâff, 1938.
- 8) Ep. E.42.991.306 à E. 42.1000.306.
- 9)
- 10) J.R.Bénézech/Zouroff, 1946.

38.170.217.

D.T.

- 1) Eesti. Setumaa, Moona küla.
- 2) Kangas meeste pükste valmistamiseks; „portki”.
- 3) Sinine ja valge linane lõim ja kude; labane kude.
- 4) Jelena Kalinova kootud; *sarafaniks* nimetatakse vanaaegset talupoegade riietust.
- 5) Jelena Kalinova elab Pridanka talus.
- 6) Kogus hr Zouroff 1938. a.
- 7) Zouroffi kogumisretk 1938.
- 8) Ep.: E.42.991.306. kuni E.42.1000.306.
- 9)
- 10) J. R. Benezech/Zouroff. 1946.

38.170.217.

D.T.

- 1) Estonie. Setumaa. R^uski Bor.
- 2) tissu pour pantalons d'homme. " portki ".
- 3) trame et chaîne en lin bleu et blanc. armure croisée.
- 4) tissé par Hélène Kalinova. " portki " signifie: pantalons.
- 5) H.Kalinova habite le hutor (ferme isolée) Pridanka.
- 6) recueilli par Mr.Zouroff en 1938.
- 7) mission Zouroff. 1938.
- 8) Ep: E.42.991.306 à E.42.1000.306.
- 9)
- 10) J.R.Benezech/Zouroff. 1946.

38.170.218.

D.T.



- 1) Eesti. Setumaa, Moona küla.
- 2) Kangas meeste pükste valmistamiseks; „portki”.
- 3) Kootud sinisest ja valgest linasest lõngast; toimne kude.
- 4) Jelena Kalinova kootud; *portki* tähendab 'meeste püksid'.
- 5) Jelena Kalinova elab Pridanka talus.
- 6) Kogus hr Zouroff 1938. a.
- 7) Zouroffi kogumisretk 1938.
- 8) Ep.: E.42.991.306. kuni E.42.1000.306.
- 9)
- 10) J. R. Benezech/Zouroff. 1946.

38.170.218.

D.T.

- 1) Estonie. Setumaa. Rusk^{si} Bor.
- 2) tissu pour pantalons d'homme. " portki ".
- 3) tissé en lin bleu et blanc. armure croisée.
- 4) tissé par Hélène Kalinova. " portki " signifie pantalons d'homme.
- 5) H. Kalinova habite le hutor (ferme isolée) Pridanka.
- 6) recueilli par Mr. Zouroff en 1938.
- 7) mission Zouroff. 1938.
- 8) Ep: E.42.991.306. à E.42.1000.306.
- 9)
- 10) J.R. Benezech et Zouroff 1946.

38.170.219.

D.T.

- 1) Eesti. Setumaa, Krandsalova küla.
- 2) Kangas seelikute valmistamiseks.
- 3) Linane lõim ja kude; must taust, punased triibud, sinised ruudud; labane kude.
- 4) Hozjainova kootud.
- 5)
- 6) Kogus hr Zouroff 1938. a.
- 7) Zouroffi kogumisretk 1938.
- 8) Ep.: E.42.991.306. kuni E.42.1000.306.
- 9)
- 10) J. R. Benezech/Zouroff. 1946.

38.170.219.

D.T.

- 1) Estonie. Setumaa. Gorontcharovo.
- 2) tissu pour jupe.
- 3) trame et chaîne en lin, fond noir, rayures rouge, carreaux bleu. armure toilée.
- 4) tissé par Khoziainova.
- 5)
- 6) recueilli par Mr. Zouroff en 1938.
- 7) mission Zouroff. 1938.
- 8) Ep: E.42.991.306. à E.42.1000.306.
- 9)
- 10) J.R.Benezech/Zouroff. 1946.

38.170.220.

D.T.

- 1) Eesti. Setumaa, Krandsalova küla.
- 2) Kangas meeste särkide valmistamiseks.
- 3) Linane lõim ja kude; punane taust, valged triibud; labane kude.
- 4) Hozjainova kootud.
- 5)
- 6) Kogus hr Zouroff 1938. a.
- 7) Zouroffi kogumisretk 1938.
- 8) Ep.: E.42.991.306. kuni E.42.1000.306.
- 9)
- 10) J. R. Benezech/Zouroff. 1946.

38.170.220.

D.T.

- 1) Estonie. Setumaa. Gorontcharovo.
- 2) tissu pour chemises d'homme.
- 3) trame et chaîne en lin, fond rouge, rayures blanches. armure toilée.
- 4) tissé par Khoziainova.
- 5)
- 6) recueilli par Mr. Zouroff en 1938.
- 7) mission Zouroff. 1938.
- 8) Ep: E.42.991.306 à E.42.1000.306.
- 9)
- 10) J.R. Benezech/Zouroff. 1946.